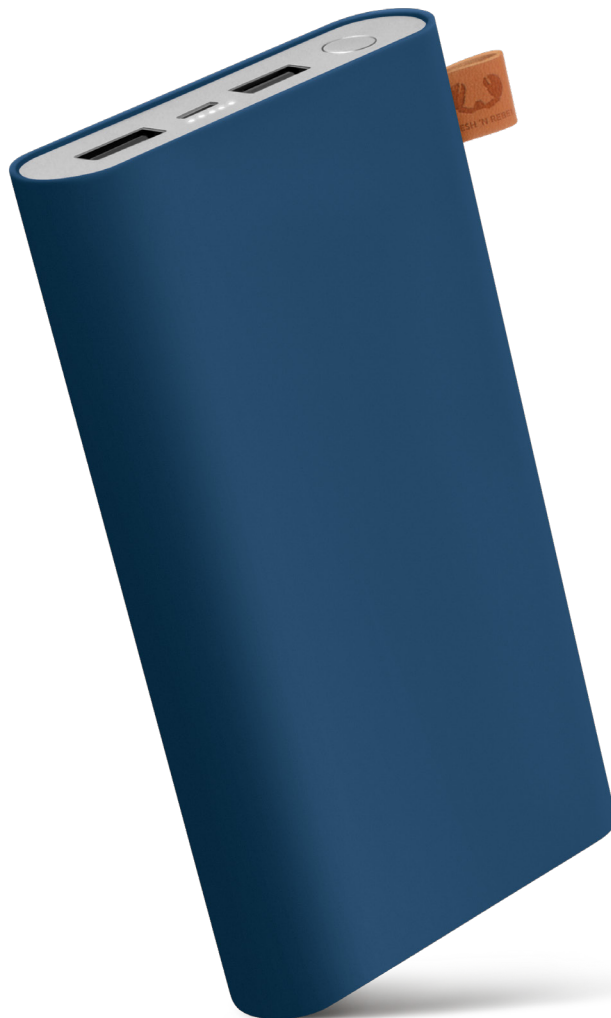




FRESH 'N REBEL

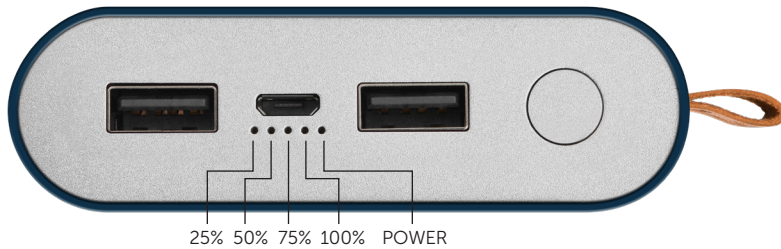
# POWERBANK 18000mAh

manual



Product code:  
2PB5500 v1.001

Designed by and manufactured on behalf of:  
Sitecom Europe BV NL - 3011 TA, 6



Charging:	Power LED solid, other LEDs off
Fully Charged:	All LEDs off
Charging A Device:	Power LED solid, other LEDs off
A Device Fully Charged:	All LEDs off
Press Button:	Turns Powerbank on and/or indicates battery charge
Low battery:	Blinking white (25% LED)

**POWER UP? HERE'S HOW:**

1. **Charge the Powerbank with the Micro USB cable**  
During loading the 'power' LED is continuously on. As soon as you press the power button, the rest of the LEDs light up to indicate the charging status of the battery.
2. **Connect your device**  
Use the cable to connect your device to the Powerbank.
3. **Push the button on the Powerbank**  
The charging LED is on while charging. The battery indicator LEDs light up for 1 second.

The charging LED will turn off when your device is full. When disconnecting, the battery indicator LEDs will light up for 1 second to show how much power is left in the powerbank.

*Done. Your device is now ready to rock again.*

**LISTEN UP!**

**It's getting hot in here!**

To protect your device, the Powerbank will turn off when it gets too hot. We recommend to keep it out of the sun, away from heaters and other hot environments.

**Charge your charger while charging?**

Yes, it's possible.

**Need help with warranty?**

The standard 2 years store warranty is valid only upon presentation of the proof of purchase or copy hereof consisting of original invoice with the date of purchase and product code. Please contact the shop where you bought your Fresh 'n Rebel product to claim warranty. See also Warranty & Limitations.

**Is your question not included? We are here to help.**

Drop us a line: [helpme@freshnrebel.com](mailto:helpme@freshnrebel.com)

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**



Your safety is our highest priority. These safety guidelines have been designed in order for you to get the best out of your Fresh 'n Rebel products. To ensure reliable operation:

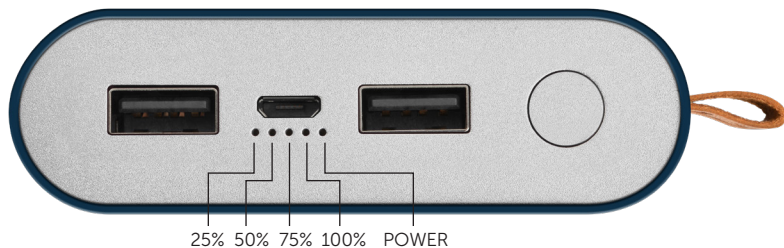
- Always follow all instructions and warnings closely.
- Read all instructions in the user manual carefully before using the product.
- Do not open the Powerbank; there are no serviceable parts inside and this will void your warranty.
- Do not use the Powerbank in a wet environment or conditions.
- Do not use the Powerbank in or near a significant heat source, heat vent, or under direct sunlight for long time. The Powerbank should be used in environment ranging from 5 °C to 45°C (41°F – 113°F).
- Do not cover the Powerbank with paper or other materials. This may affect its cooling capacity.

**Warranty & Limitations**

We warranty the product against defects in material and workmanship under normal usage for a period of 2 year from the date of purchase. During that period, defective products may be offered for repair or replacement at the store where the product was bought. The warranty does not cover accidental damage, wear and tear, incidental loss, or use beyond the instructions in the user manual.

**Products specifications Powerbank 18000 mAh**

- Battery capacity: 18000 mAh
- Input: 5V/2.4A (max)
- Output: 5V/3.1A (max) shared on 2 USB ports, 5V/2.4A (max) on 1 USB port
- Product Weight: 400g
- Premium safety features: Overvoltage protection, overcurrent protection, overheating protection, overcharge protection, overdischarge protection, short circuit protection



- Opladen: Power LED aan, andere LEDs uit
- Volledig opgeladen: Alle LEDs uit
- Apparaat opladen: Power LED aan, andere LEDs uit
- Volledige opgeladen apparaat: Alle LEDs uit
- Knop indrukken: Zet de Powerbank aan en/of geeft aan dat de batterij aan het opladen is
- Batterij bijna leeg: Wit knipperen (25% LED)

## POWER UP? HERE'S HOW:

- 1. Laad de Powerbank op met de Micro USB-kabel**  
Tijdens het laden van de Powerbank staat de 'power' LED continu te branden. Wanneer je de power knop indrukt, zullen de rest van de LED lampjes oplichten zo kun je precies zien hoeveel batterij je nog hebt.
- 2. Verbind je apparaat**  
Verbind je smartphone met de Powerbank via de kabel.
- 3. Druk op de knop op de Powerbank**  
De oplaad-led brandt tijdens het laden. De batterijlevelindicator-led licht op voor 1 seconde.

De oplaad-led gaat uit wanneer het apparaat volledig is opgeladen. Wanneer je de kabel loskoppelt, lichten de batterijlevelindicator-leds voor 1 seconde op om aan te geven hoeveel energie de Powerbank nog heeft.

*Done. Your device is now ready to rock again.*

## LET OP!

### Heet hè?

Om je apparaat te beschermen, schakelt de Powerbank automatisch uit als hij te warm wordt. We raden je aan hem uit de zon te houden, en uit de buurt van de verwarming en andere warme plekken.

### Je oplader opladen tijdens het opladen?

Ja dat kan.

### Heb je vragen over de garantie?

De standaard winkelgarantie van twee jaar is alleen geldig wanneer je het aankoopbewijs of een kopie hiervan kunt overleggen in de vorm van de originele factuur, inclusief aankoopdatum en productcode. Neem contact op met de winkel waar je je Fresh 'n Rebel-product hebt gekocht om gebruik te maken van de garantie. Zie ook "Garantie en beperkingen".

### Staat je vraag er niet bij? Wij staan voor je klaar!

Neem contact met ons op via: [helpme@freshnrebel.com](mailto:helpme@freshnrebel.com)

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



Uw veiligheid heeft onze hoogste prioriteit. Deze veiligheidsrichtlijnen zijn opgesteld om u optimaal te laten profiteren van uw Fresh 'n Rebel-producten. Houd u aan het onderstaande om een betrouwbare werking te waarborgen:

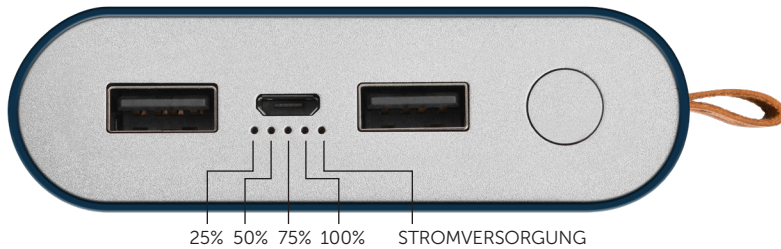
- Volg altijd alle instructies en waarschuwingen op.
- Lees alle instructies in de gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het product gaat gebruiken.
- Open de Powerbank niet; er bevinden zich geen onderdelen in het apparaat die u kunt repareren, en als u het toch doet, komt de garantie te vervallen.
- Gebruik de Powerbank niet in een natte omgeving of onder natte omstandigheden.
- Gebruik de Powerbank niet gedurende lange tijd in of in de buurt van een grote warmtebron, een warmterooster of direct zonlicht. Gebruik de Powerbank alleen in omgevingen waar het tussen de 5 en 45 °C is.
- Dek de Powerbank niet af met papier of andere materialen. Dat kan het koelvermogen van de Powerbank beïnvloeden.

### Garantie en beperkingen

Wij garanderen het product tegen defecten in materiaal en vakmanschap gedurende een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum. Gedurende die periode mogen defecte producten ter reparatie of vervanging worden aangeboden in de winkel waar het product is gekocht. Ander(e) onopzettelijke schade, slijtage, verlies of gebruik dan beschreven in de gebruikershandleiding valt niet onder de garantie.

### Productspecificaties Powerbank 18000 mAh

- Batterijvermogen: 18000 mAh
- Input: 5V/2.4A (max)
- Output: 5V/3.1A (max) gedeeld op 2 USB poorten, 5V/2.4A (max) op 1 USB poort
- Productgewicht: 400g
- Eersteklas veiligheidsvoorzieningen: Overspanningsbeveiliging, stroombegrenzing, beveiliging tegen oververhitting, beveiliging tegen overlading, beveiliging tegen ontlading, beveiliging tegen kortsluiting.



- Aufladen: Betriebs-LED leuchtet, alle anderen LEDs aus
- Vollständig aufgeladen: Alle LEDs aus
- Aufladen eines Geräts: Betriebs-LED leuchtet, alle anderen LEDs aus
- Gerät vollständig aufgeladen: Alle LEDs aus
- Taste drücken: Ein- und Ausschalten der Powerbank und/oder Anzeige des Ladezustands
- Niedriger Akkustand: Weiß blinkend (25% LED)

## AUFLADEN? SO GEHT'S:

### 1. Powerbank über das Micro-USB-Kabel aufladen

Während des Ladevorgangs leuchtet die Betriebs-LED kontinuierlich. Sobald du die Ein-/Aus-Taste drückst, leuchten die anderen LEDs auf und zeigen den Ladezustand des Akkus an.

### 2. Gerät anschließen

Verbinde dein Gerät über das Kabel mit der Powerbank.

### 3. Taste an der Powerbank drücken

Während des Ladevorgangs leuchtet die Lade-LED. Die LEDs der Akkuanzeige leuchten 1 Sekunde lang.

Wenn das Gerät voll ist, erlischt die Lade-LED. Nach dem Trennen des Kabels leuchten die LEDs der Akkuanzeige 1 Sekunde lang und zeigen so den Energiezustand der Powerbank an.

Fertig! Das Gerät ist nun wieder einsatzbereit.

## AUFGEPASST!

### Eine heiße Sache!

Zum Schutz der Powerbank wird diese ausgeschaltet, wenn sie zu heiß wird. Wir empfehlen, das Gerät vor Sonneneinstrahlung zu schützen und von Wärmequellen wie Heizungen und anderen heißen Umgebungen fernzuhalten. Wenn die Sicherheitsfunktion aktiv ist, blinkt die Lade-LED.

### Das Ladegerät beim Laden laden?

Ja, das ist möglich.

### Brauchst du Hilfe zur Garantie?

Der gesetzliche Garantiezeitraum von 2 Jahren gilt nur bei Vorlage des Kaufbelegs im Original oder als Kopie. Dabei handelt es sich um die Originalrechnung mit Kaufdatum und Produktcode. Um Garantieansprüche anzumelden wende dich an das Geschäft, in dem du dein Fresh 'n Rebel-Produkt erworben hast. Siehe auch „Garantieumfang und Einschränkungen der Garantie“.

### Wurde deine Frage nicht beantwortet? Wir sind gerne für dich da.

Schreib uns einfach: [helpme@freshnrebel.com](mailto:helpme@freshnrebel.com)

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



Ihre Sicherheit hat bei uns höchste Priorität. Um Ihre Fresh 'n Rebel-Produkte optimal nutzen zu können, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise. Sicherstellung eines zuverlässigen Betriebs:

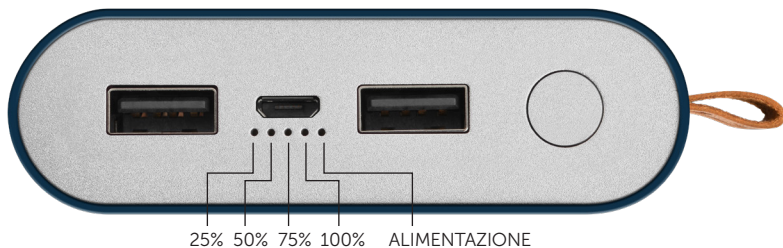
- Befolgen Sie alle Hinweise und Warnungen.
- Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts alle Anweisungen im Benutzerhandbuch sorgfältig durch.
- Öffnen Sie die Powerbank nicht. Sie enthält keine zu wartenden Teile, und das Öffnen des Geräts führt zum Erlöschen der Garantie.
- Verwenden Sie die Powerbank nicht in feuchten Umgebungen.
- Verwenden Sie die Powerbank nicht für einen längeren Zeitraum in der Nähe einer starken Wärmequelle, eines Warmluftauslasses oder unter direkter Sonneneinstrahlung. Die Powerbank ist für den Einsatz bei einer Umgebungstemperatur von 5 °C bis 45 °C bestimmt.
- Bedecken Sie die Powerbank nicht mit Papier oder anderen Gegenständen. Andernfalls wird die Kühlfähigkeit beeinträchtigt.

### Garantieumfang und Einschränkungen der Garantie

Wir gewähren eine Garantie für einen Zeitraum von zwei Jahren ab Kaufdatum auf Material- und Herstellungsfehler bei normalem Gebrauch des Produkts. Während dieses Zeitraums können defekte Produkte in dem Geschäft, in dem sie erworben wurden, zur Reparatur oder zum Austausch zurückgegeben werden. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch versehentliche falsche Handhabung, Verschleiß, beiläufige Schäden oder eine unsachgemäße Verwendung entgegen den Anweisungen im Benutzerhandbuch entstanden sind.

### Produktspezifikationen Powerbank 18000 mAh

- Akkukapazität: 18000 mAh
- Eingang: 5 V/2,4 A (max.)
- Ausgang: 5 V/3,1 A (max.) über zwei USB-Ports, 5 V/2,4 A (max.) über einen USB-Port
- Produktgewicht: 400 g
- Erstklassige Sicherheitsfunktionen: Überspannungsschutz, Überstromschutz, Überhitzungsschutz, Überladungsschutz, Tiefentladungsschutz, Kurzschlusschutz



In carica: LED dell'alimentazione acceso fisso, altri LED spenti

Completamente carico: tutti i LED spenti

Ricarica di un dispositivo: LED dell'alimentazione acceso fisso, altri LED spenti

Dispositivo completamente carico: tutti i LED spenti

Pressione del tasto: accende Powerbank e/o indica lo stato della batteria

Batteria in esaurimento: Bianco lampeggiante (25% LED)

## PRONTO? ECCO COME FARE:

### 1. Carica Powerbank con il cavo Micro USB

Durante il caricamento il LED "di ricarica della batteria" è acceso fisso. Non appena si preme il pulsante di accensione si accendono i restanti LED che indicano lo stato di carica della batteria.

### 2. Collega il dispositivo

Collega il dispositivo alla batteria Powerbank tramite il cavo.

### 3. Premi il pulsante su Powerbank

Durante la ricarica, il LED della ricarica è acceso. I LED della batteria si illuminano per 1 secondo.

Quando il dispositivo è carico, il LED di ricarica si spegne. Durante la disconnessione, i LED della batteria si illuminano per 1 secondo per indicare la capacità residua nella batteria Powerbank.

*Ecco fatto. Ora il dispositivo è pronto per l'uso.*

## ASCOLTA BENE!

### Che caldo!

Per proteggere il dispositivo, la batteria Powerbank si spegne quando si surriscalda. Consigliamo di tenerla al riparo dal sole, lontana da elementi riscaldanti o da altri ambienti caldi. Il LED di ricarica diventa e lampeggia quando la funzione di sicurezza è attiva.

### Devi caricare il caricabatterie durante la ricarica?

Sì, è possibile.

### Problemi con la garanzia?

La garanzia standard di due anni del negozio è valida soltanto se si esibisce una prova d'acquisto o una copia con la fattura originale indicante data d'acquisto e codice del prodotto. Rivolgiti al negozio in cui hai acquistato il prodotto Fresh 'n Rebel per presentare la richiesta di intervento in garanzia. Vedi anche Garanzia e limitazioni.

### La tua domanda non è presente? Siamo qui per aiutarti!

Scrivici due righe: [helpme@freshnrebel.com](mailto:helpme@freshnrebel.com)

## ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA



La sicurezza dell'utente è la nostra massima priorità. Queste indicazioni di sicurezza sono state concepite per sfruttare al meglio i prodotti Fresh 'n Rebel. Per garantire un funzionamento affidabile:

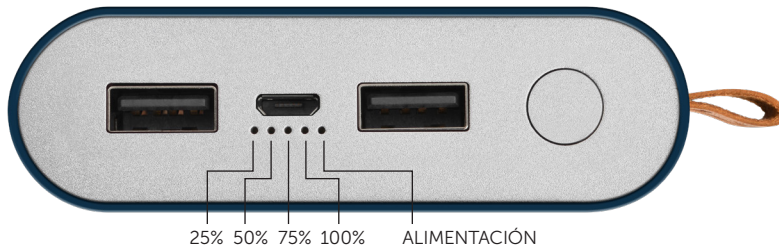
- Attenersi sempre scrupolosamente a tutte le istruzioni e le avvertenze.
- Leggere attentamente le istruzioni riportate nel manuale utente prima di utilizzare il prodotto.
- Non aprire Powerbank: non contiene parti riparabili e la sua apertura invalida la garanzia.
- Non utilizzare Powerbank in condizioni di umidità o in ambienti umidi.
- Non utilizzare Powerbank all'interno o nei pressi di una fonte di calore importante, di una griglia di riscaldamento o esponendolo direttamente al sole a lungo. Powerbank deve essere utilizzato a una temperatura compresa tra 5°C e 45°C.
- Non coprire Powerbank con carta né con altri materiali, per non compromettere la sua capacità di raffreddamento.

### Garanzia e limitazioni

Il prodotto è garantito da difetti di materiale e di manodopera in normali condizioni di utilizzo per un periodo di 2 anni dalla data d'acquisto. Nel corso di tale periodo, i prodotti difettosi possono essere portati in riparazione o in sostituzione nel negozio in cui sono stati acquistati. La garanzia non copre danni accidentali, usura e logoramento, perdita accidentale o danni causati da un utilizzo non conforme alle istruzioni riportate nel manuale utente.

### Specifiche del prodotto Powerbank 18000 mAh

- Capacità della batteria: 18000 mAh
- Ingresso: 5V/2.4A (max)
- Uscita: 5V/3.1A (max) condivisi su due porte USB, 5V/2.4A (max) su una porta USB
- Peso del prodotto: 400g
- Eccellenti funzionalità di sicurezza: protezione da sovratensione, protezione da sovracorrente, protezione da surriscaldamento, protezione da sovraccarico, protezione da scarica eccessiva, protezione da cortocircuito



Cargando: El LED de power no parpadea, los demás LED están apagados

Completamente cargado: Todos los LED apagados

Cargando un dispositivo: El LED de power no parpadea, los demás LED están apagados

Un dispositivo completamente cargado: Todos los LED apagados

Pulsar el botón: Enciende el powerbank y/o indica la carga de la batería

Batería baja: Blanco parpadeante (25% LED)

## ¿NECESITAS BATERÍA? A CONTINUACIÓN TE DECIMOS CÓMO HACERLO:

### 1. Carga la batería externa portátil con el cable Micro USB

Durante la carga el LED «Power» está siempre encendido. En cuanto pulsas el botón «Power», el resto de luces LED se encienden para indicar el estado de carga de la batería.

### 2. Conecta tu dispositivo

Utiliza el cable para conectar tu dispositivo a la batería externa.

### 3. Pulsa el botón de la batería externa

El LED de carga está encendido mientras se está cargando. Los LED del indicador de batería se encienden durante 1 segundo.

El LED de carga se apagará cuando el dispositivo esté cargado por completo. Cuando la desconectes, los LED del indicador de batería se encenderán durante 1 segundo para mostrarte cuánta batería queda en la batería externa portátil.

*¡Hecho! ¡Tu dispositivo estará listo para utilizarlo otra vez!*

## ¡ESCUCHA!

### ¡Qué calor!

Para proteger tu dispositivo, la Powerbank se apagará cuando se sobrecaliente. Se recomienda mantenerla alejada del sol, de radiadores y otros lugares con altas temperaturas.

### ¿Cargar la batería externa mientras se está cargando?

Sí, eso es posible.

### ¿Necesitas ayuda con la garantía?

La garantía de tienda de 2 años estándar es válida solo si se presenta la prueba de compra o copia de la misma; debe ser una copia de la factura original con la fecha de compra y el código del producto. Ponte en contacto con la tienda en la que compraste tu producto Fresh 'n Rebel para reclamar tu garantía. Consulta también Garantía y limitaciones.

### ¿No has encontrado tu pregunta? ¡Estamos aquí para ayudarte!

Envíanos un e-mail: [helpme@freshnrebel.com](mailto:helpme@freshnrebel.com)

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



**¡ADVERTENCIA!**

Su seguridad es nuestra máxima prioridad. Estas instrucciones de seguridad han sido diseñadas para que pueda sacar el máximo partido de sus productos Fresh 'n Rebel. Para garantizar un funcionamiento seguro:

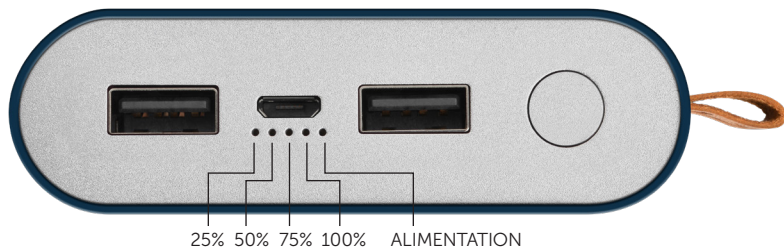
- Respete en todo momento todas las instrucciones y advertencias.
- Lea detenidamente todas las instrucciones del manual de usuario antes de utilizar el producto.
- No abra la batería externa portátil (en su interior no se incluyen piezas que se puedan reparar por separado); si lo hace, se anulará la garantía.
- No utilice la batería externa en un entorno húmedo o en condiciones de humedad.
- No utilice la batería externa en las proximidades de una fuente de calor, un orificio de ventilación importante o bajo la luz solar directa durante largos periodos de tiempo. La batería externa portátil deberá utilizarse a una temperatura ambiente de entre 5 °C y 45°C (41 °F y 113 °F).
- No cubra la batería externa con papel ni otro tipo de material. Esto puede influir negativamente en su capacidad de refrigeración.

### Garantía y limitaciones

Ofrecemos garantía ante posibles defectos materiales y de fabricación, en un uso normal, durante un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra. Durante este periodo, aquellos productos defectuosos podrán ser reparados o sustituidos en la misma tienda que se compraron. La garantía no cubre daños accidentales, el desgaste natural por uso, la pérdida incidental u otros usos no descritos en las instrucciones del manual de usuario.

### Especificaciones del producto - Powerbank 18000 mAh

- Capacidad de la batería: 18000 mAh
- Entrada: 5 V/2,4 A (máx.)
- Salida: 5 V/3,1 A (máx.) compartido en 2 puertos USB, 5 V/2,4 A (máx.) en 1 puerto USB
- Peso del producto: 400g
- Funciones de seguridad Premium: Protección contra sobrevoltaje, protección contra sobretensión, protección contra sobrecalentamiento, protección contra sobrecarga, protección contra sobredescarga, protección contra cortocircuito



Charge en cours : DEL Power allumée, autres DEL éteintes

Charge terminée : Toutes les DEL éteintes

Charge d'un appareil en cours : DEL Power allumée, autres DEL éteintes

Appareil totalement chargé : Toutes les DEL éteintes

Appuyez sur le bouton : Met le Powerbank sous tension et/ou indique la charge de la batterie

Bateria fraca: Branco intermitente (25% LED)

## BESOIN DE PUISSANCE ? VOICI COMMENT :

### 1. Recharge le Powerbank avec le câble USB micro

Pendant la mise en charge, la DEL "Power" est allumée en continu. Lorsque tu appuies sur le bouton d'alimentation, les autres DEL s'allument pour indiquer l'état de charge de la batterie.

### 2. Connecte ton appareil

Connecte ton appareil au Powerbank à l'aide du câble.

### 3. Appuie sur le bouton situé sur le Powerbank

Le voyant DEL de charge est allumé pendant le chargement. Les voyants DEL de la batterie s'allument pendant 1 seconde.

Le voyant DEL de charge s'éteint lorsque la batterie de ton appareil est pleine. Lors de la déconnexion, les voyants DEL de la batterie s'allument pendant 1 seconde pour indiquer le niveau de charge restant dans le Powerbank.

*Terminé. Ton appareil est de nouveau prêt pour la fête.*

## ÉCOUTE !

### Il fait chaud ici !

Pour protéger ton appareil, le Powerbank s'éteint automatiquement lorsqu'il fait trop chaud. Nous recommandons de le placer hors des rayons du soleil, à l'écart des éléments chauffants et de tout autre environnement chaud.

### Tu veux recharger ton chargeur pendant la charge ?

Oui, c'est possible.

### Besoin d'aide avec la garantie ?

La garantie magasin de 2 ans est uniquement valable sur présentation d'un justificatif d'achat (ou d'une copie), en l'occurrence de la facture d'origine avec indication de la date d'achat et du code du produit. Contacte le magasin auprès duquel tu as acheté ton produit Fresh 'n Rebel pour faire valoir ta garantie.

Consulte également la section Garantie et Limitations.

### Ta question n'est pas incluse ? Nous sommes là pour t'aider.

Envoie-nous un courriel : [helpme@freshnrebel.com](mailto:helpme@freshnrebel.com)

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



## AVERTISSEMENT !

Votre sécurité est notre plus haute priorité. Les directives de sécurité ont été conçues pour vous permettre de profiter de tous les avantages de vos produits Fresh 'n Rebel. Pour garantir un fonctionnement sans souci :

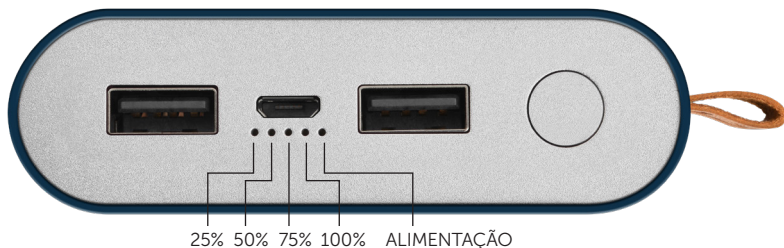
- Respectez toujours toutes les instructions et tous les avertissements.
- Lisez attentivement toutes les instructions du manuel de l'utilisateur avant toute utilisation du produit.
- N'ouvrez pas le Powerbank, il ne contient aucune pièce réparable et une telle action annulerait votre garantie.
- N'utilisez pas le Powerbank dans un environnement ou des conditions humides.
- N'utilisez pas le Powerbank sur ou auprès d'une source de chaleur importante, d'une grille de chauffage ou en plein soleil pendant une longue durée. Le Powerbank doit être utilisé dans un environnement avec des températures comprises entre 5 °C et 45 °C (entre 41 °F et 113 °F).
- Ne recouvrez pas le Powerbank avec du papier ou d'autres matières. Ceci risque d'affecter sa capacité de refroidissement.

### Garantie et limitations

Nous garantissons le produit contre tout vice de fabrication ou de malfaçon dans des conditions d'utilisation normales pendant une période de 2 ans à partir de la date d'achat. Pendant cette période, les produits défectueux pourront être ramenés pour réparation ou remplacement au magasin où ils ont été achetés. La garantie ne couvre pas les dommages accidentels, l'usure, la perte accidentelle ou toute utilisation ne respectant pas les instructions du manuel d'utilisation.

### Spécifications produit, Powerbank 18000 mAh

- Capacité de la batterie : 18000 mAh
- Entrée : 5 V/2,4 A (max)
- Sortie : 5 V/3,1 A (max) partagée sur 2 ports USB, 5 V/2,4 A (max) sur 1 port USB
- Poids du produit : 400 g
- Fonctions de sécurité d'excellente qualité : Protection contre les surtensions, protection contre les surintensités, protection contre la surchauffe, protection contre les surcharges, protection contre les surdécharges, protection contre les courts-circuits



A carregar: LED de alimentação constante, outros LEDs desligados

Carga total: Todos os LEDs desligados

A carregar um dispositivo: LED de alimentação constante, outros LEDs desligados

Um dispositivo totalmente carregado: Todos os LEDs desligados

Botão de pressão: Liga o Powerbank e/ou indica a carga da bateria

Batterie faible: Blanc clignotant (25% DEL)

## PRECISAS DE CARGA? VÊ O QUE FAZER:

### 1. Carrega o Powerbank com o cabo Micro USB

Durante o carregamento, o LED de alimentação está sempre aceso. Ao premires o botão de alimentação, os restantes LEDs acendem para indicar o estado da bateria.

### 2. Liga o teu equipamento

Utiliza o cabo para ligares o teu equipamento ao Powerbank.

### 3. Prime o botão do Powerbank

O LED de carga fica aceso enquanto carrega. Os indicadores LED de bateria acendem durante 1 segundo.

O LED de carga apaga-se quando o equipamento está totalmente carregado. Ao desligar, os indicadores LED de bateria acendem durante 1 segundo para mostrar quanta carga resta no powerbank.

*Está feito. O teu equipamento está pronto para voltar à ação.*

## OUVE LÁ!

### Isto está a aquecer!

Para proteger o teu equipamento, o Powerbank desliga-se quando aquece demasiado. Recomendamos que o mantenas à sombra, longe de aquecedores e outros ambientes quentes.

### Carregar o carregador enquanto está a carregar?

Sim, isso é possível.

### Precisas de ajuda com a tua garantia?

A garantia de loja normal de dois anos só é válida mediante apresentação de um comprovativo de compra original ou cópia do mesmo, ou seja, a fatura original com a data da compra e o código do produto. Contacta a loja onde compraste o teu produto Fresh 'n Rebel para reclamar a garantia. Consulta também Garantia e Limitações.

### Não encontras a tua pergunta? Estamos aqui para ajudar.

Deixa-nos uma mensagem: [helpme@freshnrebel.com](mailto:helpme@freshnrebel.com)

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES



**AVISO!**

A sua segurança é a nossa maior prioridade. Estas diretrizes de segurança foram criadas para ajudá-lo a desfrutar ao máximo dos seus produtos Fresh 'n Rebel. Para assegurar um funcionamento fiável:

- Siga sempre estritamente todas as instruções e avisos.
- Leia atentamente todas as instruções do manual do utilizador antes de utilizar o produto.
- Não abra o Powerbank, pois não existem peças no interior que necessitem da sua intervenção e ao fazê-lo anula a garantia.
- Não utilize o Powerbank em ambientes ou condições de humidade.
- Não utilize o Powerbank perto de fontes de calor excessivo, saídas de ar quente ou exposto à luz solar direta durante longos períodos. O Powerbank deve ser utilizado em ambientes com temperaturas entre 5 °C e 45 °C (41 °F – 113 °F).
- Não cubra o Powerbank com papel ou outros materiais, pois pode afetar a sua capacidade de arrefecimento.

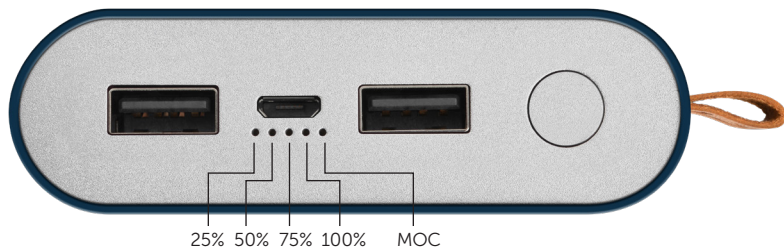
### Garantia e limitações

O produto está garantido contra defeitos de material e fabrico em condições normais de utilização por um período de 2 anos a partir da data de compra. Durante esse período, os produtos com defeito podem ser entregues para reparação ou substituição na loja onde foram comprados. A garantia não cobre danos acidentais, desgaste, perda acidental ou utilização para além das instruções do manual do utilizador.

### Especificações do produto Powerbank 18000mAh

- Capacidade da bateria: 18000 mAh
- Entrada: 5 V/2,4 A (máx.)
- Saída: 5 V/3,1 A (máx.) partilhada em 2 portas USB, 5 V/2,4 A (máx.) em 1 porta USB
- Peso do produto: 400 g
- Funcionalidades de segurança de alta qualidade: proteção contra sobretensão, proteção contra sobreintensidade, proteção contra sobreaquecimento, proteção contra sobrecarga, proteção contra descarga excessiva e proteção contra curto-circuito





Ładowanie: LED zasilania świeci ciągle, inne wyłączone

W pełni naładowane: Wszystkie LED wyłączone

Ładowanie urządzenia: LED zasilania świeci ciągle, inne wyłączone

W pełni naładowane urządzenie: Wszystkie LED wyłączone

Naciśnij przycisk: Włącza Powerbank i/lub wskazuje naładowanie

Niski poziom baterii: Migające białe (25% LED)

## ZASILANIE? OTO SPOSÓB:

### 1. Ładowanie Powerbanku kablem Micro USB

W czasie ładowania dioda LED 'power' świeci światłem ciągłym. Po naciśnięciu przycisku zasilania, pozostałe diody zaświecą się wskazując stan naładowania akumulatora.

### 2. Podłącz urządzenie

Podłącz urządzenie do Powerbanku za pomocą kabla.

### 3. Naciśnij przycisk na Powerbanku

Kontrolka LED świeci się podczas ładowania. Kontrolki baterii LED zaświecą się przez 1 sekunda.

Kontrolka LED zgaśnie po naładowaniu urządzenia. Podczas odtwarzania, wskaźniki LED baterii zaświecą się przez 1 sekunda, wskazując poziom naładowania Powerbanku.

*Gotowe. Urządzenie znów jest gotowe do działania.*

## SŁUCHAJ!

### Robi się gorąco!

Aby chronić urządzenie, akumulator Powerbank wyłączy się po osiągnięciu zbyt wysokiej temperatury. Nie wystawiaj go na działanie słońca, nie trzymaj blisko grzejników ani innych źródeł ciepła.

### Ładowanie ładowarki podczas ładowania?

Tak, to możliwe.

### Potrzeba pomocy gwarancyjnej?

Standardowa 2-letnia gwarancja sklepowa obowiązuje tylko po okazaniu dowodu zakupu lub jego kopii, na który składa się oryginał rachunku z datą zakupu i kodem produktu. Aby skorzystać z gwarancji trzeba zwrócić się do sklepu, gdzie zakupiono produkt marki Fresh 'n Rebel. Patrz też Gwarancja i ograniczenia.

### Twojego pytania nie ma na liście? Chętnie pomożemy.

Napisz na: [helpme@freshnrebel.com](mailto:helpme@freshnrebel.com)

## WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



Państwa bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem. Niniejsze wskazówki dotyczące bezpieczeństwa pozwolą na najlepsze wykorzystanie produktów Fresh 'n Rebel. Dla zapewnienia prawidłowego działania:

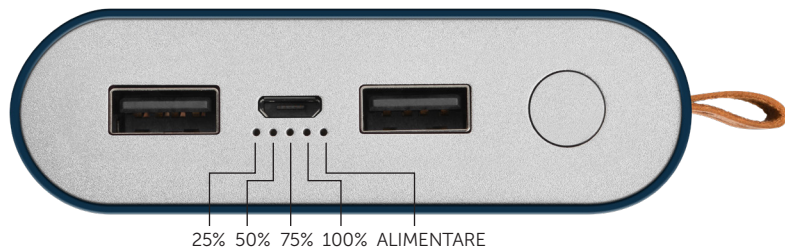
- Należy zawsze stosować się do wskazówek i zaleceń.
- Należy zapoznać się ze wskazówkami w instrukcji obsługi przed użyciem produktu
- Nie należy otwierać Powerbanku; w środku nie ma części do naprawy, a otwarcie go unieważni gwarancję.
- Nie należy używać Powerbanku w wilgotnym środowisku
- Nie należy używać Powerbanku w pobliżu źródła ciepła, otworu wentylacyjnego ani długo wystawiać go na działanie słońca. Powerbank należy używać w otoczeniu o zakresie temperatur od 5 °C do 45°C (41°F – 113°F).
- Nie należy przykrywać Powerbanku papierem ani innymi materiałami. Może to ograniczyć zdolność chłodzenia.

### Gwarancja i ograniczenia

Gwarantujemy, że produkt będzie wolny od wad materiałowych i wykonawstwa w normalnych warunkach przez okres 2 lat od daty zakupu. W tym czasie wadliwe produkty można zgłaszać do naprawy lub wymiany w sklepie, w którym zostały zakupione. Gwarancja nie obejmuje przypadkowych uszkodzeń, normalnego zużycia, przypadkowej utraty lub użytku niezgodnego ze wskazówkami w instrukcji obsługi.

### Specyfikacja produktu Powerbank 18000 mAh

- Pojemność baterii: 18000 mAh
- Wejście 5 V / 2,4 A (maks.)
- Wyjście: 5V/3,1A (maks.) dzielone na 2 porty USB, 5V/2,4A (maks.) na 1 porcie USB
- Waga produktu: 400 g
- Dodatkowe zabezpieczenia: Zabezpieczenie przed przepięciem, przetężeniem, przegrzaniem, przeladowaniem, nadmiernym rozładowaniem i zwarcim



În curs de încărcare: LED alimentare aprins complet, alte LED-uri stinse

Încărcare completă: Toate LED-urile stinse

Încărcarea dispozitivului A: LED alimentare aprins complet, alte LED-uri stinse

Dispozitiv A încărcat complet: Toate LED-urile stinse

Buton: Pornește/oprește bateria externă și/sau indică încărcarea bateriei

Baterie descărcată: Alb intermitent (25% LED)

## PORNIRE? UITAȚI CUM:

### 1. Încărcați Bateria externă prin cablul Micro USB

În timpul încărcării, Led-ul „Power” rămâne aprins. De îndată ce apăsați butonul de pornire, celelalte Led-uri se aprind, indicând nivelul de încărcare al bateriei.

### 2. Conectați-vă dispozitivul

Folosiți cablul pentru a conecta dispozitivul la Bateria externă.

### 3. Apăsați butonul de pe Bateria externă

LED-ul pentru indicarea încărcării se aprinde în timpul încărcării. LED-urile pentru baterie se aprind 1 secundă.

LED-ul pentru indicarea încărcării se stinge când dispozitivul este încărcat complet. La deconectare, LED-urile pentru baterie se aprind 1 secundă pentru a indica nivelul de încărcare a Bateriei externe.

*Gata. Dispozitivul este gata de distracție din nou.*

## ATENȚIE

### S-a cam încălzit aici!

Pentru a vă proteja dispozitivul, Bateria externă se va închide dacă se încălzește prea tare. Recomandăm să nu fie expus la soare, radiatoare și alte medii fierbinți.

### Pot încărca încărcătorul în timp ce se încarcă?

Da, este posibil.

### Aveți nevoie de ajutor pentru garanție?

Garanția standard de 2 ani primită din magazin este valabilă numai împreună cu dovada achiziției sau copia facturii originale, care conține data achiziției și codul produsului. Contactați magazinul din care ați cumpărat produsul dvs. Fresh 'n Rebel pentru a solicita garanția. Consultați și capitolul Garanție și Limitări.

### Nu găsiți întrebarea dvs.? Suntem aici să vă ajutăm.

Scrieți-ne la adresa: [helpme@freshnrebel.com](mailto:helpme@freshnrebel.com)

## INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ



Instrucțiunile privind siguranța sunt create pentru a obține performanță maximă de la produsul dvs. Fresh 'n Rebel în siguranță. Pentru a garanta funcționarea fiabilă:

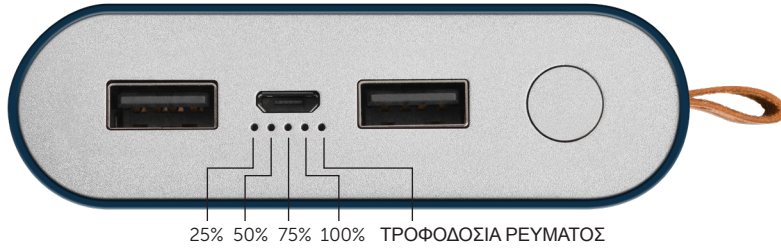
- Urmați întotdeauna toate instrucțiunile și avertismentele.
- Citiți toate instrucțiunile din manualul de utilizare înainte de pornirea produsului.
- Nu deschideți Bateria externă; nu există piese care pot fi reparate în interior, iar deschiderea produsului anulează garanția.
- Nu utilizați Bateria externă în medii umede sau în condiții de umezeală.
- Nu folosiți Bateria externă pe sau lângă surse de căldură, suflante de aer cald sau expus un timp îndelungat la lumina directă a soarelui. Bateria externă trebuie folosită în medii cu temperatura între 5 °C to 45°C (41°F – 113°F).
- Nu acoperiți Bateria externă cu hârtie sau alte materiale. Acest lucru ar putea afecta capacitatea de răcire.

### Garanție și limitări

Garantăm produsul pentru defecțiuni în material și asamblare în condiții normale, pe o perioadă de 2 ani de la data achiziției. În timpul perioadei respective, produsele defecte pot fi oferite pentru reparare sau înlocuire la compania de unde a fost achiziționat produsul. Garanția nu acoperă daunele accidentale, uzura, pierderea incidentală sau utilizarea în afara instrucțiunilor stabilite în manualul de utilizare.

### Specificațiile produsului Bateria externă 18000 mAh

- Capacitatea bateriei: 18000 mAh
- Intrare: 5 V/2,4 A (max)
- Ieșire: 5 V/3,1 A (max) distribuit pe 2 porturi USB, 5 V/2,4 A (max) pe 1 port USB
- Greutatea produsului: 400 g
- Specificații de siguranță premium: Protecție la supratensiune, protecție la supracurent, protecție la supraîncălzire, protecție la supraîncărcare, protecție la supradescărcare, protecție la scurtcircuit



- Φόρτιση σε εξέλιξη: Ένδειξη LED τροφοδοσίας ρεύματος σταθερά αναμμένη, άλλες ενδείξεις LED σβηστές
- Πλήρης φόρτιση: Όλες οι ενδείξεις LED σβηστές
- Φόρτιση μιας συσκευής: Ένδειξη LED τροφοδοσίας ρεύματος σταθερά αναμμένη, άλλες ενδείξεις LED σβηστές
- Πλήρης φόρτιση μιας συσκευής: Όλες οι ενδείξεις LED σβηστές
- Πίεση κουμπιού: Ενεργοποιεί τη Μονάδα ισχύος ή/και εμφανίζει το φορτίο της χαμηλής φόρτισης μπαταρίας: Αναβοσβήνει λευκή (25% LED)

## Παροχή ενέργειας? Δείτε πώς:

- 1. Φορτίστε το Powerbank με το Micro USB καλώδιο.**  
Κατά τη φόρτιση το Led λαμπάκι "λειτουργίας" είναι συνεχόμενα αναμμένο. Μόλις πατήσουμε το κουμπί "λειτουργίας", τα υπόλοιπα λαμπάκια LED μας υποδεικνύουν την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας.
- 2. Συνδέστε τη συσκευή σας**  
Χρησιμοποιήστε το καλώδιο για να συνδέσετε τη συσκευή σας στο Powerbank.
- 3. Πιέστε το κουμπί στη Μονάδα ισχύος**  
Η ένδειξη LED φόρτισης ανάβει κατά τη φόρτιση. Οι ενδείξεις LED της μπαταρίας ανάβουν για 1 δευτερόλεπτο.

Η ένδειξη LED φόρτισης θα σβήσει όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση της συσκευής σας. Κατά την αποσύνδεση, οι ενδείξεις LED της μπαταρίας θα ανάβουν για 1 δευτερόλεπτο, υποδεικνύοντας πόση ισχύς έχει απομείνει στη Μονάδα ισχύος.

Η συσκευή σας είναι τώρα έτοιμη για χρήση.

## ΑΚΟΥΣΤΕ!

### Κάνει ζέστη εδώ πέρα!

Για προστασία της συσκευής σας, το Powerbank σβήνει όταν ζεσταθεί. Συστήνουμε να το κρατήσετε μακριά από τον ήλιο, από καλοριφέρ και οποιαδήποτε πηγή θερμότητας. Το LED φόρτισης αναβοσβήνει όταν η λειτουργία ασφαλείας ενεργοποιηθεί.

### Φορτίζετε το φορτιστή σας ενώ φορτίζετε?

Για προστασία της συσκευής σας, δεν είναι δυνατόν να φορτίζετε ταυτόχρονα τη συσκευή σας και το Powerbank όταν είναι συνδεδεμένα μεταξύ τους. Το LED φόρτισης αναβοσβήνει όταν η λειτουργία ασφαλείας ενεργοποιηθεί.

### Χρειάζεστε βοήθεια με την εγγύηση;

Η στάνταρ εγγύηση 2 ετών από την αγορά ισχύει μόνο εφόσον επιδειχθεί ένα αποδεικτικό αγοράς ή αντίγραφο του, το οποίο περιλαμβάνει το πρωτότυπο παραστατικό με την ημερομηνία αγοράς και τον κωδικό προϊόντος. Επικοινωνήστε με το σημείο αγοράς του προϊόντος σας Fresh 'n Rebel για να ζητήσετε υπηρεσίες στα πλαίσια της εγγύησης. Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα Εγγύηση και περιορισμοί.

### Δεν υπάρχει η ερώτησή σας; Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.

Γράψτε μας: [helpme@freshnrebel.com](mailto:helpme@freshnrebel.com)

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Προτεραιότητά μας είναι η ασφάλειά σας. Αυτές οι οδηγίες ασφαλείας έχουν φτιαχτεί για να μπορέσετε να πάρετε το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα από τα Fresh 'n Rebel προϊόντα σας. Για να διασφαλίσετε μια αξιόπιστη λειτουργία:

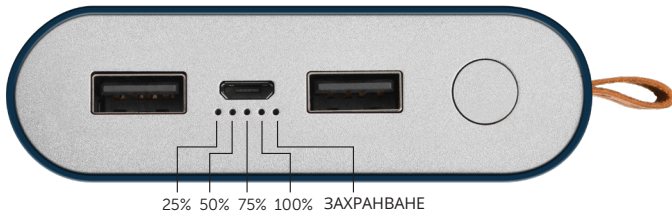
- Ακολουθήστε αυστηρά όλες τις οδηγίες και προειδοποιήσεις.
- Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες του εγχειριδίου χρήσης πριν από τη λειτουργία του προϊόντος.
- Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε ή να ανοίξετε τη συσκευή. Δεν υπάρχουν μέσα σε αυτή εξαρτήματα προς επισκευή και αυτό θα ακυρώσει την εγγύηση.
- Μην χρησιμοποιείτε το Powerbank σε υγρό περιβάλλον.
- Μην χρησιμοποιείτε το Powerbank μέσα ή κοντά σε πηγές θερμότητας, εξαερισμό ή κάτω από τον ήλιο για μεγάλο διάστημα. Το Powerbank πρέπει να χρησιμοποιείται σε εύρος θερμοκρασίας 5 οC – 38 οC (41 οF – 100 οF).
- Μην σκεπάζετε το Powerbank με χαρτί ή άλλα υλικά. Αυτό μπορεί να επηρεάσει την ικανότητα εξαερισμού του.

### Εγγύηση & Περιορισμοί

Τα προϊόντα μας έχουν εγγύηση για ατέλειες στα υλικά και την κατασκευή υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, για διάστημα δυο ετών από την ημερομηνία αγοράς. Μέσα σε αυτή τη χρονική περίοδο, τα ελαττωματικά προϊόντα μπορούν να επιστραφούν για επισκευή ή αντικατάσταση στο κατάστημα που έγινε η αγορά. Η εγγύηση δεν καλύπτει τυχαία ζημιά, φθορά, απώλεια ή χρήση πέρα από τις οδηγίες του εγχειριδίου χρήσης.

### Product Specifications Powerbank 18000 mAh

- Χωρητικότητα μπαταρίας: 18000 mAh
- Είσοδος: 5V/2,4A (μέγ.)
- Έξοδος: 5V/3,1A (μέγ.) καταμετρημένη μεταξύ 2 θυρών USB, 5V/2,4A (μέγ.) σε 1 θύρα USB
- Βάρος προϊόντος: 400 γρ.
- Ποιοτικά Χαρακτηριστικά Ασφαλείας: Προστασία από υπέρταση, προστασία από υπερένταση, προστασία από υπερθέρμανση, προστασία από υπερφόρτιση, προστασία από αποφόρτιση, προστασία από βραχυκύκλωμα



Зареждане: Постоянна светлина за захранването на светодиодния индикатор, другите светодиодни индикатори не светят

Напълно заредено: Всички светодиодни индикатори са изгаснали

Зареждане на устройство: Постоянна светлина за захранването на светодиодния индикатор, другите светодиодни индикатори не светят

Напълно заредено устройство: Всички светодиодни индикатори са изгаснали

Натискане на бутон: Включва външния акумулатор и/или сочи зареждане на батерията

Разредена батерия: Мигащо бяло (25% светодиоди)

## НЕОБХОДИМО Е ЗАХРАНВАНЕ? ЕТО КАК:

### 1. Зареждайте външния акумулатор с помощта на микро USB кабела

По време на зареждане светлинният индикатор е постоянно включен. Чрез натискане на бутона за включване може да се види колко се е заредила батерията на слушалките.

### 2. Свържете вашето устройство

Използвайте кабела, за да свържете вашето устройство към външния акумулатор.

### 3. Натиснете бутона на външния акумулатор

По време на зареждането светодиодът за зареждане свети. Светодиодните индикатори за батерията светват за 1 секунда.

Светодиодът за зареждане ще изгасне, когато устройството се зареди напълно. При разкачване светодиодният индикатор за батерията ще светне за 1 секунда, за да покаже колко енергия е останала във външния акумулатор.

Готово. Сега вашето устройство е готово отново за работа.

## СЛУШАЙТЕ

### Тук става горещо!

За да предпази устройството ви, външният акумулатор ще се изключи, когато стане твърде горещо. Препоръчваме ви да го пазите далеч от слънчева светлина, нагреватели и други източници на сгорещаване.

### Зареждане на зарядното ви устройство по време на зареждане?

Да, възможно е.

### Имате нужда от помощ за гаранцията?

Стандартната 2-годишна гаранция от магазина е валидна само при представяне на доказателство за покупка или копие от него, представляващо оригинална фактура с датата на покупката и кода на продукта. Свържете се с магазина, откъдето сте закупили продукта Fresh 'n Rebel, за да подадете гаранционен иск.

Вижте също „Гаранция и ограничения“.

### Вашият въпрос не е включен? Ние сме тук, за да ви помогнем.

Пишете ни на: [helpme@freshnrebel.com](mailto:helpme@freshnrebel.com)

## ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



## ВНИМАНИЕ!

Целта на инструкциите за безопасност е да използвате безопасно и максимално ефективно вашия продукт Fresh 'n Rebel. За да гарантирате надеждна работа:

- Винаги стриктно спазвайте всички инструкции и предупреждения.
- Преди да използвате този продукт, прочетете внимателно всички инструкции в ръководството за потребителя.
- Не отваряйте външния акумулатор; в него няма вътрешни части, които подлежат на ремонт, а отварянето му ще анулира вашата гаранция.
- Не използвайте външния акумулатор във влажна среда или обстановка.
- Не използвайте външния акумулатор във или близо до източник на силна топлина, вентилационен отвор с топъл въздух или на пряка слънчева светлина за дълго време. Външният акумулатор трябва да се използва при температура от 5 °C до 45°C (41°F - 113°F).
- Не покривайте външния акумулатор с хартия или други материали. Това може да окаже влияние върху охлаждащия му капацитет.

### Гаранция и ограничения

Даваме гаранция срещу дефекти в материалите и изработката на продукта при нормална употреба за период от 2 години от датата на покупка. През този период дефектните продукти могат да бъдат предложени за поправка или замяна в магазина, в който са били закупени. Гаранцията не покрива случайни повреди, износване, случайна загуба или употреба не в съответствие с указанията в ръководството за потребителя.

### Спецификации на продукта Външен акумулатор 18000 mAh

- Капацитет на батерията: 18000 mAh
- Входна мощност: 5V/2.4A (max)
- Изходна мощност: 5V/3.1A (max) споделена на 2 USB порта, 5V/2.4A (max) на 1 USB порт
- Тегло на продукта: 400g
- Допълнителни опции за безопасност: защита от пренапрежение, защита от висок ток, защита от прегряване, защита от прекомерно зареждане, защита от преразреждане, защита срещу късо съединение